

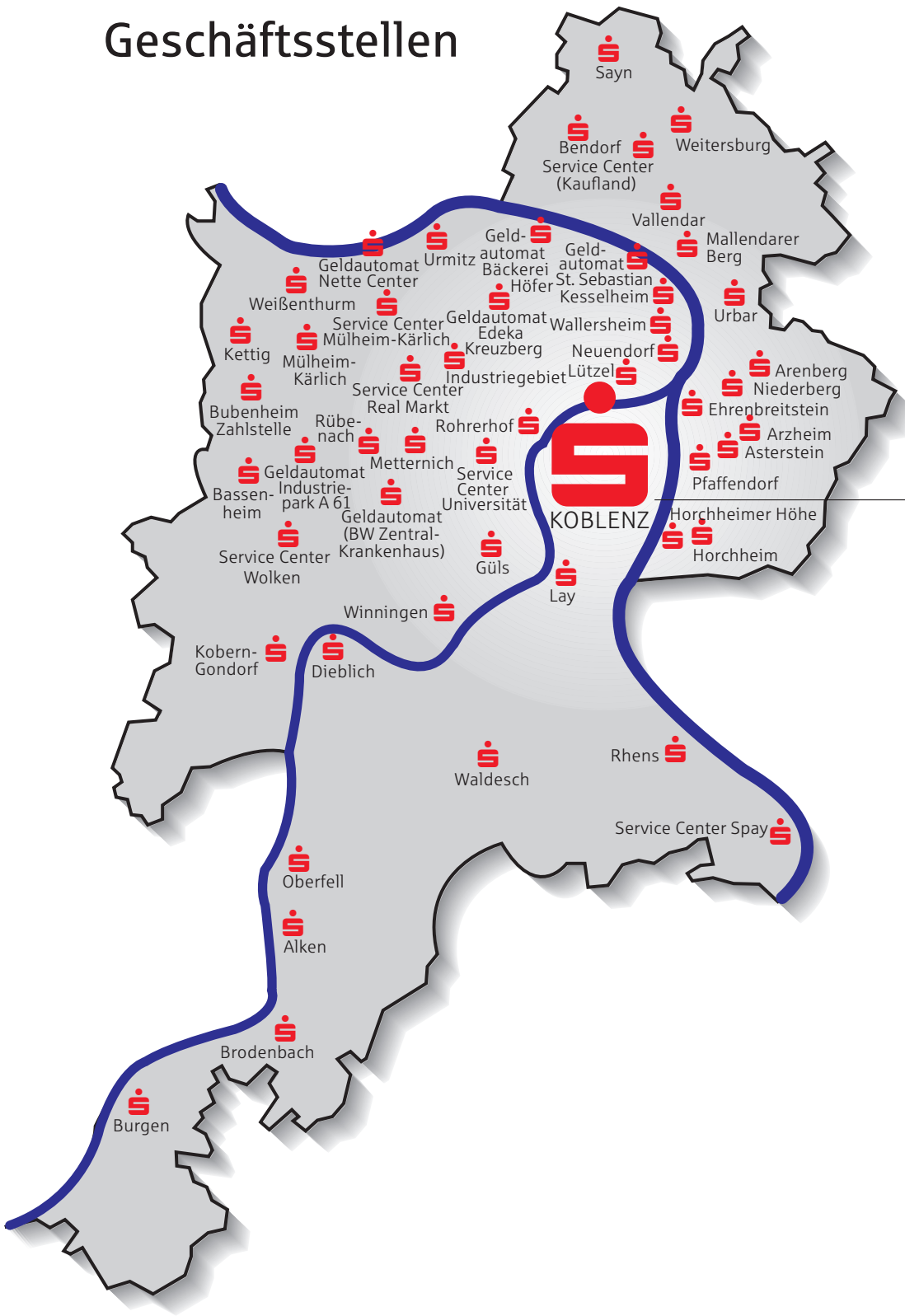
Geschäftsbericht 2012



 Sparkasse
Koblenz



Geschäftsstellen



Im Innenstadgebiet und anschließenden Stadtteilen:

- Service Center Am Wöllershof 12
- Service Center Hohenfelder Straße 22 (Löhr-Center)
- Service Center Verwaltungszentrum
- Service Center Pfulgasse
- Service Center (kein Geldautomat) Debeka
- Am Berliner Ring
- Bahnhofstraße 11
- Goldgrube
- Hauptbahnhof
- Karthäuserhof
- Moselweiß
- Rathaus
- Raental
- Schenkendorfplatz
- Schloss-Straße 51
- Geldautomat Schängel-Center
- Geldautomat HIT-Markt
- Geldautomat Löhrrendell
- Geldautomat Mittelrheinforum



Organe der Sparkasse Koblenz

Verwaltungsrat

Vorsitzender

Prof. Dr. Joachim Hofmann-Göttig
Oberbürgermeister

Stv. Vorsitzender

Dr. Alexander Saftig
Landrat

Weitere Mitglieder

Josef Dötsch, MdL
Manfred Gniffke
Dr. Michael Gross
Heinz Honsdorf
Achim Hütten
Georg Moesta
Fritz Naumann
Fred Pretz
Anne-Maria
Schumann-Dreyer
Dr. Adolf Weiland, MdL
Nils Wiechmann, MdL
Rudi Zenz

Stellvertreter

Gertrud Wagner
Walter Baum
Stephan Wefelscheid
Wolfram Reinstädler
Clemens Hoch
Michael Syré
Gerhard Lehmkuhler
Christian Diether
Edith Hoernchen

Michael Helbach (bis 16.10.2012)
Hans-Peter Ackermann
Dr. Theo Monshausen

Sparkassenmitarbeiter

Klaus-Dieter
Plaggenmeier
Marita Mallmann
Hermann Landau
Peter Moskob
Loni Kuhn
Siegfried Moskopp
Melanie Brüscke

Stellvertreter

Achim Devant

Wolfgang Gräsche
Nicole Weingart
Christoph Herges
Jens Hannemann
Daniela Illmer
Jürgen Schrul

Vorstand

Vorsitzender des Vorstandes

Matthias Nester

Stellvertretender Vorsitzender des Vorstandes

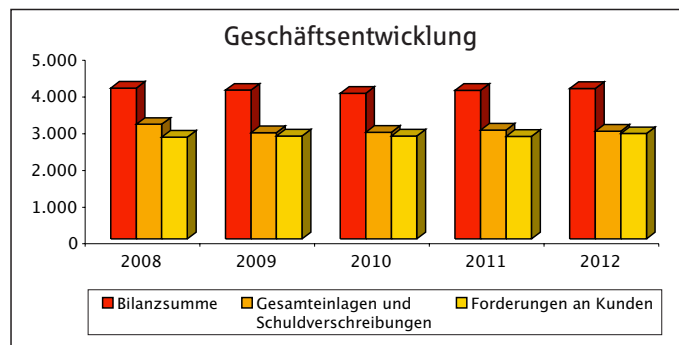
Ernst Josef Lehrer

Weiteres Mitglied

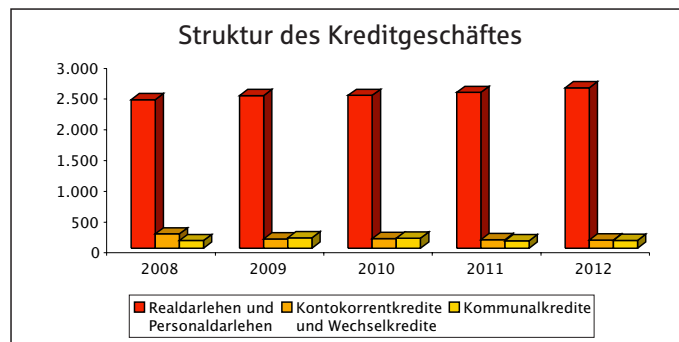
Thomas Welling

Stellvertreter im Falle der Verhinderung

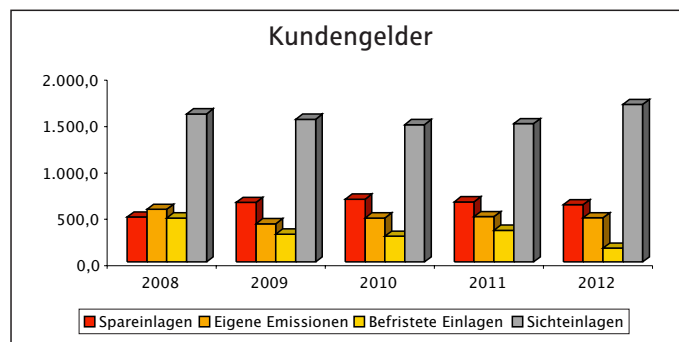
Karl-Heinz Weber
Andreas Görg
Guido Strüder



	2008	2009	2010	2011	2012
	Mio. Euro	Mio. Euro	Mio. Euro	Mio. Euro	Mio. Euro
Bilanzsumme	4.108,0	4.051,6	3.967,8	4.048,7	4.097,9
Gesamteinlagen und Schuldverschreibungen	3.121,0	2.893,0	2.908,4	2.965,6	2.938,1
Forderungen an Kunden	2.771,8	2.804,7	2.803,4	2.792,5	2.870,0



	2008	2009	2010	2011	2012
	Mio. Euro	Mio. Euro	Mio. Euro	Mio. Euro	Mio. Euro
Realdarlehen und Personaldarlehen	2.415,9	2.482,6	2.484,4	2.532,0	2.607,8
Kontokorrentkredite und Wechselkredite	232,2	152,6	156,1	138,8	134,1
Kommunalkredite	123,7	169,6	162,9	121,8	128,1



	2008	2009	2010	2011	2012
	Mio. Euro	Mio. Euro	Mio. Euro	Mio. Euro	Mio. Euro
Spareinlagen	483,1	641,3	676,2	647,1	616,4
Schuldverschreibungen	567,7	412,1	474,1	486,9	474,9
Befristete Einlagen	473,0	300,3	277,9	341,5	148,4
Sichteinlagen	1.597,2	1.539,3	1.480,2	1.490,0	1.698,4

Bericht des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat erfüllte im Jahre 2012 die ihm aufgrund der sparkassenrechtlichen Bestimmungen obliegenden Aufgaben. Er wurde durch den Vorstand in turnusmäßigen Sitzungen über die Geschäftsentwicklung und die wirtschaftlichen Verhältnisse der Sparkasse sowie über alle besonderen Vorgänge unterrichtet.

Der Vorstand hat dem Verwaltungsrat den Jahresabschluss sowie den Geschäftsbericht und den Lagebericht für das Jahr 2012 vorgelegt. Die Prüfungsstelle des Sparkassenverbandes Rheinland-Pfalz hat den Jahresab-

schluss sowie den Lagebericht geprüft und den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt. In seiner Sitzung vom 21. Juni 2013 hat der Verwaltungsrat von dem Prüfungsergebnis Kenntnis genommen, den Jahresabschluss festgestellt, den Lagebericht gebilligt und dem Vorstand Entlastung erteilt.

Die Verwendung des Jahresüberschusses in Höhe von 11,1 Millionen Euro erfolgte entsprechend § 20 SpkG durch Beschluss des Verwaltungsrates. Dieser wird in voller Höhe der Sicherheitsrücklage zugeführt.

Koblenz, den 21. Juni 2013

Der Vorsitzende des Verwaltungsrates



Dr. Alexander Saftig
Landrat



Jahresabschluss zum 31. Dezember 2012

Es handelt sich hierbei nicht um eine der gesetzlich vorgeschriebenen Form gem. § 328 Abs. 1 HGB entsprechende Veröffentlichung. Der Abschlussprüfer hat den in der gesetzlichen Form erstellten Jahresabschluss bestätigt.

Die Offenlegung wird beim Handelsregister Koblenz und im elektronischen Bundesanzeiger erfolgen.



Jahresbilanz zum 31. Dezember 2012

Aktivseite

	EUR	EUR	EUR	31.12.2011 TEUR
1. Barreserve				
a) Kassenbestand		23.275.959,09		20.796
b) Guthaben bei der Deutschen Bundesbank		105.242.742,00		227.438
			128.518.701,09	248.234
2. Schuldtitle öffentlicher Stellen und Wechsel, die zur Refinanzierung bei der Deutschen Bundesbank zugelassen sind				
a) Schatzwechsel und unverzinsliche Schatzanweisungen sowie ähnliche Schuldtitle öffentlicher Stellen		0,00		0
b) Wechsel		0,00		0
			0,00	0
3. Forderungen an Kreditinstitute				
a) täglich fällig		348.324.886,81		17.324
b) andere Forderungen		298.547.818,37		497.770
			646.872.705,18	515.093
4. Forderungen an Kunden			2.676.360.911,32	2.579.865
darunter:				
durch Grundpfandrechte gesichert	1.371.017.865,42 EUR			(1.341.228)
Kommunalkredite	134.449.808,48 EUR			(122.665)
5. Schuldverschreibungen und andere festverzinsliche Wertpapiere				
a) Geldmarktpapiere				
aa) von öffentlichen Emittenten	0,00			0
darunter:				
beleihbar bei der Deutschen Bundesbank	0,00 EUR			(0)
ab) von anderen Emittenten	0,00			0
darunter:				
beleihbar bei der Deutschen Bundesbank	0,00 EUR			(0)
			0,00	0
b) Anleihen und Schuldverschreibungen				
ba) von öffentlichen Emittenten		71.217.863,82		97.643
darunter:				
beleihbar bei der Deutschen Bundesbank	71.217.863,82 EUR			(97.643)
bb) von anderen Emittenten		397.088.722,22		403.084
darunter:				
beleihbar bei der Deutschen Bundesbank	370.417.202,43 EUR			(389.713)
			468.306.586,04	500.728
c) eigene Schuldverschreibungen			617.340,03	1.418
Nennbetrag	623.200,00 EUR			(1.382)
			468.923.926,07	502.146
6. Aktien und andere nicht festverzinsliche Wertpapiere			84.411.085,53	80.685
6a. Handelsbestand			0,00	0
7. Beteiligungen			34.457.786,75	39.129
darunter:				
an Kreditinstituten	1,00 EUR			(0)
an Finanzdienstleistungsinstituten	1.465.218,18 EUR			(1.465)
8. Anteile an verbundenen Unternehmen			2.552.164,24	2.552
darunter:				
an Kreditinstituten	0,00 EUR			(0)
an Finanzdienstleistungsinstituten	0,00 EUR			(0)
9. Treuhandvermögen			21.582.996,53	21.622
darunter:				
Treuhandkredite	21.582.996,53 EUR			(21.622)
10. Ausgleichsforderungen gegen die öffentliche Hand einschließlich Schuldverschreibungen aus deren Umtausch			0,00	0
11. Immaterielle Anlagewerte				
a) Selbst geschaffene gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte		0,00		0
b) entgeltlich erworbene Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten		80.512,00		73
c) Geschäfts- oder Firmenwert		0,00		0
d) geleistete Anzahlungen		0,00		0
			80.512,00	73
12. Sachanlagen			24.315.050,80	24.110
13. Sonstige Vermögensgegenstände			7.774.978,60	32.822
14. Rechnungsabgrenzungsposten			1.658.077,44	2.145
16. Aktiver Unterschiedsbetrag aus der Vermögensverrechnung			343.593,67	204
Summe der Aktiva			4.097.852.489,22	4.048.681



Passivseite

	EUR	EUR	EUR	31.12.2011 TEUR
1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten				
a) täglich fällig		234.650.549,84		185.385
b) mit vereinbarter Laufzeit oder Kündigungsfrist		537.337.023,66		534.931
			771.987.573,50	720.316
2. Verbindlichkeiten gegenüber Kunden				
a) Spareinlagen				
aa) mit vereinbarter Kündigungsfrist von drei Monaten	313.230.507,84			269.407
ab) mit vereinbarter Kündigungsfrist von mehr als drei Monaten	303.132.480,49			377.705
		616.362.988,33		647.112
b) andere Verbindlichkeiten				
ba) täglich fällig	1.698.407.391,59			1.489.990
bb) mit vereinbarter Laufzeit oder Kündigungsfrist	597.156.844,29			773.697
		2.295.564.235,88		2.263.687
			2.911.927.224,21	2.910.799
3. Verbriefte Verbindlichkeiten				
a) begebene Schuldverschreibungen		19.153.249,23		40.472
b) andere verbrieftete Verbindlichkeiten		0,00		0
darunter:				
Geldmarktpapiere	0,00 EUR			(0)
eigene Akzepte und Solawechsel im Umlauf	0,00 EUR			(0)
			19.153.249,23	40.472
3a. Handelsbestand			0,00	0
4. Treuhandverbindlichkeiten			21.582.996,53	21.622
darunter:				
Treuhandkredite	21.582.996,53 EUR			(21.622)
5. Sonstige Verbindlichkeiten			2.582.086,72	2.394
6. Rechnungsabgrenzungsposten			2.732.441,29	3.354
7. Rückstellungen				
a) Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen		15.231.730,00		14.407
b) Steuerrückstellungen		5.064.774,00		3.540
c) andere Rückstellungen		25.754.266,73		24.908
			46.050.770,73	42.856
8. Sonderposten mit Rücklageanteil			688.422,88	711
9. Nachrangige Verbindlichkeiten			7.638.530,13	15.722
10. Genusssrechtskapital			0,00	0
darunter:				
vor Ablauf von zwei Jahren fällig	0,00 EUR			(0)
11. Fonds für allgemeine Bankrisiken			20.750.000,00	8.750
darunter:				
Sonderposten nach § 340e Abs. 4 HGB	50.000,00 EUR			(50)
12. Eigenkapital				
a) gezeichnetes Kapital		0,00		0
b) Kapitalrücklage		0,00		0
c) Gewinnrücklagen				
ca) Sicherheitsrücklage	281.684.785,94			270.722
cb) andere Rücklagen	0,00			0
		281.684.785,94		270.722
d) Bilanzgewinn		11.074.408,06		10.962
			292.759.194,00	281.685
Summe der Passiva			4.097.852.489,22	4.048.681
1. Eventualverbindlichkeiten				
a) Eventualverbindlichkeiten aus weitergegebenen abgerechneten Wechseln		0,00		0
b) Verbindlichkeiten aus Bürgschaften und Gewährleistungsverträgen		107.645.351,84		102.868
c) Haftung aus der Bestellung von Sicherheiten für fremde Verbindlichkeiten		0,00		0
			107.645.351,84	102.868
2. Andere Verpflichtungen				
a) Rücknahmeverpflichtungen aus unechten Pensionsgeschäften		0,00		0
b) Platzierungs- und Übernahmeverpflichtungen		0,00		0
c) Unwiderrufliche Kreditzusagen		182.290.917,87		164.027
			182.290.917,87	164.027



Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 1. 1. bis 31. 12. 2012

1. Zinserträge aus			
a) Kredit- und Geldmarktgeschäften	136.685.341,87		143.484
darunter: aus der Abzinsung von Rückstellungen	0,00 EUR		(0)
b) festverzinslichen Wertpapieren und Schuldbuchforderungen	16.624.738,61		17.960
		153.310.080,48	161.444
2. Zinsaufwendungen		67.757.406,02	77.224
darunter: aus der Aufzinsung von Rückstellungen	168.253,34 EUR		(76)
			85.552.674,46
			84.219
3. Laufende Erträge aus			
a) Aktien und anderen nicht festverzinslichen Wertpapieren		1.918.878,28	1.999
b) Beteiligungen		1.776.242,71	1.855
c) Anteilen an verbundenen Unternehmen		0,00	0
			3.695.120,99
			3.854
4. Erträge aus Gewinngemeinschaften, Gewinnabführungs- oder Teilgewinnabführungsverträgen		0,00	0
5. Provisionserträge		28.539.450,64	30.272
6. Provisionsaufwendungen		1.337.029,73	1.461
			27.202.420,91
			28.810
7. Nettoaufwand des Handelsbestands		0,00	2
darunter: Zuführungen zum oder Entnahmen aus dem Fonds für allgemeine Bankrisiken	0,00 EUR		(0)
8. Sonstige betriebliche Erträge		9.840.603,11	9.246
darunter:			
aus der Fremdwährungsumrechnung	1.750.095,71 EUR		(3.135)
aus der Abzinsung von Rückstellungen	150.927,27 EUR		(133)
			22.389,26
			0
9. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten mit Rücklageanteil		126.313.208,73	126.128
10. Allgemeine Verwaltungsaufwendungen			
a) Personalaufwand			
aa) Löhne und Gehälter	37.047.563,38		35.460
ab) Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	11.015.242,94		10.842
darunter: für Altersversorgung	4.219.923,60 EUR		(4.315)
		48.062.806,32	46.302
b) andere Verwaltungsaufwendungen		19.397.514,56	19.518
			67.460.320,88
			65.820
11. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf immaterielle Anlagewerte und Sachanlagen		2.784.878,24	2.543
12. Sonstige betriebliche Aufwendungen		7.945.150,16	12.022
darunter:			
aus der Fremdwährungsumrechnung	1.480.694,58 EUR		(2.928)
aus der Aufzinsung von Rückstellungen	1.036.041,71 EUR		(954)
13. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft		10.276.867,28	4.456
14. Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmten Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft		0,00	0
			10.276.867,28
			4.456
15. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen, Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere		3.198.657,40	3.486
16. Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren		0,00	0
			3.198.657,40
			3.486
17. Aufwendungen aus Verlustübernahme		1.416.621,33	1.250
18. Zuführungen zum Fonds für allgemeine Bankrisiken		12.000.000,00	8.700
19. Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit		21.230.713,44	27.851
20. Außerordentliche Erträge	0,00		0
21. Außerordentliche Aufwendungen	0,00		0
22. Außerordentliches Ergebnis		0,00	0
23. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	9.962.079,36		16.693
24. Sonstige Steuern, soweit nicht unter Posten 12 ausgewiesen	194.226,02		195
			10.156.305,38
			16.888
25. Jahresüberschuss		11.074.408,06	10.962
26. Gewinnvortrag/Verlustvortrag aus dem Vorjahr		0,00	0
			11.074.408,06
			10.962
27. Entnahmen aus Gewinnrücklagen			
a) aus der Sicherheitsrücklage	0,00		0
b) aus anderen Rücklagen	0,00		0
		0,00	0
			11.074.408,06
			10.962
28. Einstellungen in Gewinnrücklagen			
a) in die Sicherheitsrücklage	0,00		0
b) in andere Rücklagen	0,00		0
		0,00	0
29. Bilanzgewinn		11.074.408,06	10.962

Herausgeber:
Sparkasse Koblenz
Bahnhofstraße 11
56068 Koblenz

Satz:
graphoprint GmbH
Carl-Spaeter-Straße 3
56070 Koblenz

Titelfoto:
Juraschek Lifestyle
Gerichtsstraße 4
56068 Koblenz

Titelseite:
Der Ausbildungsjahrgang
2012. Die Sparkasse
Koblenz gehört zu den
größten Ausbildungs-
betrieben in der Region.